



RUSKO-ČESKÝ
ČESKO-RUSKÝ
malý
SLOVNÍK

RUSKO-ČESKÝ
ČESKO-RUSKÝ
malý
SLOVNÍK

TZ-one
2013

**RUSKO-ČESKÝ
ČESKO-RUSKÝ**
malý
SLOVNÍK

TZ-one
2013

Informace pro uživatele této knihy

Všechna práva vyhrazena. Žádná část této elektronické knihy nesmí být reprodukována a šířena v žádné podobě bez předchozího písemného souhlasu nakladatele. Neoprávněné užití této knihy bude trestně stíháno.

Používání elektronické verze knihy je určeno jen osobě, která ji legálně nabyla, a to v rozsahu stanoveném autorským zákonem.

Jakékoliv neoprávněné užití jako např. kopírování, úpravy, konverze do jiných formátů, prodej, pronájem, půjčování, darování, umístování na servery, sdílení atp. je zakázáno!

první vydání 2013

© Mgr. Tomáš Zahradníček - *TZ-one* (PDF verze)

ISBN 978-80-903606-8-6

Ruská abeceda (azbuka)

Azbuka	Název	Česky			
А а	a	a	Ч ч	če	č
Б б	be	b	Ш ш	ša	š
В в	ve	v	Щ щ	šč	šč
Г г	ge	g	Ъ ъ	tvrdý znak	
Д д	de	d	Ы ы	ы	y
Е е	je	je	Ь ь	měkký znak	
Ё ё	jo	jo	Э э	e	e
Ж ж	že	ž	Ю ю	ju	ju
З з	ze	z	Я я	ja	ja
И и	i	i			
Й й	i krátké	ij, j			
К к	ka	k			
Л л	el, el'	l			
М м	em	m			
Н н	en	n			
О о	o	o			
П п	pe	p			
Р р	er	r			
С с	es	s			
Т т	te	t			
У у	u	u			
Ф ф	ef	f			
Х х	cha	ch			
Ц ц	ce	c			

RUSKO-ČESKÁ ČÁST

A

a ale, však

абзац *m* odstavec

абонировать předplatit

аборт *m med.* potrat

абрикос *m* meruňka

абрис *m* obrys

абсолютно úplně

абсолютный absolutní

абстинент *m* abstinent

авантюристический *dob-*
rodružný

авария *f* havárie, nehoda

август *m* srpen

авиационный letecký

Австралия *f* Austrálie

австриец *m* Rakušan

австрийский rakouský

Австрия *f* Rakousko

автобаза *f* garáž

автобус *m* autobus

автомагистраль dálnice

автомат *m* automat; samopal

автомобиль *m* automobil

автор *m* autor

авторитет *m* kapacita (*od-*
borník)

автострада *f* dálnice

агентство *n* agentura

агрессивный agresivní

ад *m* peklo

адвокат *m* advokát

адрес *m* adresa

адресат *m* adresát

адресная книга adresář

адресный справочник ad-
resář

адресовать adresovat

азарт *m* zápal (*zaujeti*)

азот *m chem.* dusík

академический vysokoškol-
ský

академия *f* akademie

аккредитив *m fin.* akreditiv

актёр *m* herec

активный aktivní, činný

актуальный aktuální

акула *f* žralok

акция *m ek.* akcie

алкоголь *m* alkohol, lihovina

алмаз *m* diamant

алтарь *m* oltář

алфавит *m* abeceda

алчный chtivý

альпинизм *m sport.* horo-
lezectví

амбиция *f* ješitnost

амбулатория *f* ambulance,
ošetřovna

Америка *f* Amerika

американец *m* Američan

американский americký

ампер *m fyz.* ampér

анализ *m* analýza, rozbor

ананас *m* ananas

ангажировать angažovat

ангел *m* anděl

английский anglický

англичанин *m* Angličan

Англия *f* Anglie

анекдот *m* anekdota, vtip, žert

анемичный chudokrevný

анестезия *f* umrtvení, anestezie
ансамбль *m* soubor
антибиотик *m farm.* antibiotikum
антипатия *f* nechut'
античность *f* antika
апатический netečný
апельсин *m* pomeranč
аплодировать tleskat
аплодисменты *pl* potlesk
апостол *m* apoštol
аппарат *m* aparát, přístroj
аппетит *m* chuť (*k jídlu*)
апрель *m* duben
аптека *f* lékárna
арбитр *m* rozhodčí
арбитражный rozhodčí, arbitrážní
арбуз *m* meloun (*vodní*)
аргументировать odůvodnit
арест *m* vězení
арестант *m* vězeň
арестовать uvěznit
ария *f hud.* árie
арка *f* oblouk
армия *f* armáda, vojsko
аромат *m* vůně
артерия *f* arterie, tepna
артиклъ *m* člen (*gramatický*)
артист *m* herec, umělec
артистический umělecký
археология *f* archeologie
архитектура *f* architektura
аспирин aspirin®
ассистент *m* asistent
ассортимент *m* sortiment,

výběr
атака *sport. voj.* útok
атаковать útočit, atakovat
ателье *n* ateliér
Атлантический океан Atlantský oceán
атлас *m* atlas
атлетика *f* atletika
атмосфера *f* ovzduší, atmosféra
атомный atomový
аттестат *m* vysvědčení, osvědčení
аттракцион *m* atrakce
афера aféra; podvod
афиша *f* plakát, vývěska
аэростат *m* balón

Б

бабушка *f* babička
багаж *m* zavazadlo
багажник *m* kufr (*auta*)
базар *m* tržiště
бал *m* ples
баланс *m* bilance, rovnováha
балет *m* balet
балка *f* trám, nosník
балкон *m* balkón
балл *m* (*při bodování ve sportu*) bod, známka
баллотировать(ся) kandidovat
баловать hýčkat
банан *m* banán
банк *m* banka

- банка** *f* nádoba
банкет *m* hostina, recepcie
банкнот *m* bankovka
банкротство *n* bankrot
бар *m* bar, bufet
барабан *m* buben
баран *m* beran
барокко *n* baroko
бархатистый hebký, sametový
барышня *f* slečna
баскетбол *m* basketbal, košíková
басня *f* bajka
бассейн *m* bazén
батарейка *f el.* baterka
батарея *f* baterie
бацилла *f* bacil
башня *f* věž
бдительный ostražitý
бег *m* běh
беглец *m* uprchlík
бегство *n* útěk
бегун *m* běžec
беда *f* neštěstí
бедность *f* bída, chudoba, nouze
бедный chudý, ubohý
бедняга *m, f* chudák, ubožák
бедро *n* stehno; bedra
бедствие *n* pohroma
бежать běžet
беженец *m* uprchlík
безвестный nezvěstný
безветрие *n* bezvětří
безвкусица *f* nevkus
безвозмездный bezplatný
безвредный neškodný (*věc*)
безвыходный beznadějný
безграничный nekonečný, neomezený
бездействие *n* nečinnost
безделье *n* nečinnost
бездетный bezdětný
бездна *f* propast
бездушный bezcitný
безжалостность *f* krutost
безжалостный bezohledný, krutý
беззаботный bezstarostný
беззаконный nezákonný
беззащитный bezbranný
безнадёжность beznaděj
безнадёжный beznadějný
безнравственный nemravný
безобидный neškodný (*člověk*)
безобразный ošklivý
безопасность *f* bezpečí, bezpečnost
безопасный bezpečný
безоружный neozbrojený
бесосновательный bezdůvodný
безработица *f* nezaměstnanost
безработный nezaměstnaný
безразличный lhostejný, netečný
безукоризненный bezvadný, bezchybný
безумие *n* šílenství
безумный šílený
безупречный bezúhonný, bezchybný

белок <i>m</i> bílek	беспорно nepochybně
белый bílý; světlý	беспорный jistý, nesporný
белый гриб <i>m</i> hřib	бестактный bezohledný
бельё <i>n</i> prádlo	бесхарактерный bezcharakterní
бензин <i>m</i> benzín	бесчеловечный nelidský, krutý
бережливость šetrnost	бесчинство <i>n</i> výtržnost
беременная <i>f</i> těhotná	бесчувственный bezcitný
беременность <i>f</i> těhotenství	бетон <i>m</i> beton
беречь chránit; šetřit	бечёвка <i>f</i> provaz
беседа <i>f</i> rozhovor	бешенство <i>n</i> vzteklina
бесконечный nekonečný	бешеный zuřivý; vzteklý
бесноватый posedlý	библиотека <i>f</i> knihovna
бесплатно bezplatně, zdarma	библия <i>f</i> bible
бесплатный bezplatný	биение <i>n</i> tep
бесплодие <i>n</i> neplodnost	биение пульса tep
бесплодность <i>f</i> neplodnost	бижутерия <i>f</i> bižuterie
бесплодный neplodný	билет <i>m</i> lístek, vstupenka, jízdenka, průkaz
беспокоить rušit, vyrušovat, obtěžovat	бильярд <i>m</i> kulečnick
беспокойство <i>n</i> nepokoj, neklid	бинт <i>m</i> obvaz
беспомощный bezmocný, bezradný	биография <i>f</i> životopis
беспорочный bezvadný	бита <i>sport.</i> pálka
беспорядок <i>m</i> nepořádek, zmatek	битва <i>f</i> bitva
бесперывно neustále	бить bít, tlouci; odbíjet
беспристрастный nestranný	бить ногой kopat (<i>ноhou</i>)
беспричинный bezdůvodný	биться bít se, rvát se, zápat
бессердечный bezcitný	бифштекс <i>m kul.</i> biftek
бессильный bezmocný	благодарить děkovat
бессменный trvalý	благодарность <i>f</i> vděk
бессмертие <i>n</i> nesmrtelnost	благодетельный prospěšný
бессмысленный pošetilý, nesmyslný	благополучие <i>n</i> blahobyt, štěstí
бессмыслица <i>f</i> nesmysl	благоприятный příznivý
	благоразумный rozvážný
	благородный šlechetný

- благосостояние** *n* blahobyt
благотворительность *f* dobročinnost
благотворительный dobročinný
благоухать vonět
блаженство *n* blaho, rozkoš
бланк *m* formulář
бледный bledý
блеск *m* lesk
блестеть lesknout se, třpytit se
блестящий lesklý, skvělý
близкий blízký, důvěrný, nedaleký
близко blízko
блок *m* blok; kvádr
блокнот *m* notes, poznámkový blok, zápisník
блоха *f* blecha
блуждать bloudit
блуза *f* halenka
блузка *f* blůza, halenka
блюдо *n* chod (*pořadí jídla*), jídlo
богатый movitý (*bohatý*), bohatý, hojný
богиня *f* bohyně
богослужение *n* bohoslužba
боготворить zbožňovat
бодрствовать bdít
бодрый bdělý
боеприпасы *pl voj.* střelivo
бой boj, zápas; odbíjení; rozbíjení
бойкий čiperný
бойлер *tech.* bojler
бок *m* bok
бокал *m* pohár
боковой boční
бокс *m sport.* box
болезненный bolestivý, nezdravý
болезнь *f* choroba, nemoc, onemocnění
болеть bolet
болото *n* bažina, močál
болт *m tech.* šroub
болтать žvanit; míchat
больница *f* nemocnice
больной nemocný; *m* nemocný (*člověk*)
большой větší
большинство *n* většina
большой velký
большой камень balvan
бонбоньерка *f* bonboniéra
борода *f* plnovous, vousy
бородавка *f* bradavice
бородатый vousatý
бороться zápasit; bít se; válčit
борт *m* paluba
бортпроводница letuška
борьба *f* boj, zápas
босой bosý
ботинок *m* bota
бочка *f* sud
боязнь *f* obava
бояться bát se, obávat se
брак *m* manželství, sňatek; brak
бранить nadávat
брань *f* nadávání
браслет *m* náramek

брасс *sport. prsa (plav. styl)*
брат *m bratr*
братъ *brát*
бревно *n kláda; břevno*
бритва *f břitva*
бровь *f obočí*
бродить *bloudit*
бродяга *m tulák*
бродячий *potulný*
бронза *f bronz*
бросать *házet*
бросающийся в глаза *nápadný*
бросить *hodit; opustit, přestat, zanechat*
брошюра *f brožura*
брус *m trám*
брыкаться *kopat (nohou)*
брюки *pl kalhoty*
брюхо *n břicho*
будильник *m budík*
будить *budit (ze spánku)*
будущее *n budoucnost*
будущий *budoucí, nastávající*
бук *m buk*
буква *f písmeno*
буксировать *táhnout (na vlečném laně)*
булава *f kužel (předmět)*
булавка *f špendlík*
булка *f houska*
булочка *f houska, rohlík*
бумага *f papír; listina*
бунт *m povstání, vzpoura*
бурный *bouřlivý*
буря *f bouřka*
бутон *m poupě*

бутылка *f láhev*
бухгалтерия *f účetnictví*
буян *m výtržník*
бы *aby*
бывший *bývalý*
бык *m býk*
былой *bývalý, někdejší*
быстрота *f rychlost*
быстрый *bystrý, rychlý*
быть *být, existovat*
(быть) должен *muset*
бюджет *m rozpočet*
бюрократия *f byrokracie*
бюро *neskl. kancelář*
бюст *m poprsí*
бюстгальтер *m podprsenka*

В

в *v, do, na*
важность *f důležitost*
важный *důležitý*
ваза *f váza*
валить *kácet, porážet*
вальс *m valčík*
валюта *f měna*
валютный *měnový, valutový*
валить *koulet, válet*
ванна *f koupel, vana*
ванная *f koupelna*
варенье *zavařenina*
варить *vařit*
вафля *f oplatka*
ваш *váš*
введение *n úvod; uvedení*
вверх *nahoru, vzhůru*